

## الآية

بسم الله الرحمن الرحيم

(يَا قَوْمِ إِنَّمَا هُذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ) (39)

صدق الله العظيم

سورة غافر الآية (39)

## الاهداء

الهي لا يطيب الليل الا بشكرك ولا يطيب النهار الا بطاعتك  
ولا تطيب اللحظات الا بذكرك ولا تطيب الاخرة الا بعفوك ولا تطيب الجنة الا برؤياك  
الي من بلغ رساله وأدي الامانه ونصح الامة الي نبي الرحمة ونور العالمين

سيدنا محمد صلي الله عليه وسلم

إلى روح الوالدة رحمة الله عليها

الى روح الوالد رحمة الله عليه

الي: الزين علموني ان الحياة هي البذل والعطاء والفيض والسخاء

الي اخواني واخواتي

وان الينبوع الثري لا يملك سوي ان يفيض

الي اصدقائي

وجميع الاهل والاحباب

## الشكر والتقدير

الحمد لله كما ينبغي لجلال وجهه وعظيم سلطانه ، الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، حمداً ينبغي لجلال وجهه وعظيم سلطانه علي ما هدي ووفق وسدد ويسر كل مكروب لإكمال هذا البحث المتواضع ، والصلاة والسلام علي خير سيد الخلق المبعوث بالكتاب الامين :

الشكر لله عز وجل علي هديه وتوفيقه ، أتقدم بجزيل الشكر الي قلعة العلم والمعرفة جامعه السودان للعلوم والتكنولوجيا ، ثم أقدم الشكر الي كليه اللغات وأخص بالشكر قسم اللغة الانجليزية .

ومن ثم مصداقاً لقول رسول الله صلي الله عليه وسلم (من صنع اليكم معروفاً فكافئوه به فان لم تجدوا ما تكافئوه به فادعوا له حتى تروا انكم كافأتموه ) رواه ابوداؤود

نثرد جزيل الشكر والتقدير والامتنان الي **الدكتور : د/ عباس مختار محمد بدوي** الذي اشرف علي هذا البحث ومنحني كثير من الوقت والجهد وكان لرعايته الصادقه وتوجيهاته المثمرة ونصائحه المخلصه ابلغت الاثر في ان يخرج البحث بهذه الصورة ، وندعو الله ان يمتعته بدوام الصحة والعافيه ، وان ينفع الناس بعلمه وان يجعله منارة للباحثين .

كما نتوجه بالشكر لكل الاساتذه الاجلاء ، وكذلك نشكر كل من ساعد علي اتمام هذا البحث وقدم لي العون ومد لي يد المساعدة وزودني بالمعلومات اللازمه لاتمام هذا البحث .

وفي الختام نسأل الله ان يهديني سواء السبيل وان نتبع خطاه ، ونختم شكرنا لكل من قدم لنا معلومه او علما واعانني علي الخير فالشكر الي هؤلاء جميعا .

## فهرس الموضوعات

رقم الصفحة	المحتويات
أ	الاستهلال
ب	الاهداء
ج	الشكر والتقدير
د	فهرس المحتويات
هـ	مقدمة المترجم
<u>الفصل الخامس</u>	
<u>الدين</u>	
1	لماذا أخفقت الدول الاسلامية في أن تصبح غنية ؟
34	<u>الفصل السادس</u> <u>السياسات التنموية</u>
34	لِمَ يستورد الهليون من بيرو؟

## مقدمة المترجم

يصنف الكتاب من الكتب الاقتصادية، والغرض من هذا الكتاب هو توضيح كيفية واسباب لما وصلت اليه الدول والمدن الكبرى في مجال الاقتصاد وحالة المجتمع من حيث الازدهار والتخلف والاستخدام الامثل للموارد الطبيعية والبشرية التي تسهم في التقدم والازدهار اذا لم تستخدم بصورة مثلى.

توجد أسباب عديدة جعلت المترجمة تقوم بترجمة هذا الكتاب ومنها ما يلي:

- يحتوي الكتاب على حقائق تاريخية واقتصادية يمكنها أن تضيف للقارئ معلومات عن اقتصاد بعض الدول، ولأن الاقتصاد يمثل الهدف الأول والرئيسي لجميع الدول التي تطمح في الريادة والازدهار والانتقال بشعوبها من مرحلة الاكتفاء الذاتي الى الرفاهية، ولأن الكتاب يحتوي على امثلة ونماذج ومقارنات لدول نجحت وأخرى اخفقت يمكن أن تكون مرجع مفيد لكل طالب علم أو باحث أو خبير اقتصادي في مجال الاقتصاد.
- واجهت المترجمة بعض الصعوبات أثناء ترجمة هذا الكتاب ومنها ما يلي: وجدت صعوبة في ترجمة بعض الاختصارات والكلمات وصعوبة في صياغة بعض الجمل باللغة العربية.